



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pani
Bogumiła Ropińska
Radna Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- 1) **Czy zamierza Pani podjąć działania, aby poinformować mieszkańców, że nie muszą przedstawiać faktur (dotyczy osób poszkodowanych w nawałnicy) Jakże to będą działania i czy będzie to zmiana decyzji, czy inna forma ?**
- 2) **Czy podjęta zostanie decyzja o zaniechaniu pozyskiwania od poszkodowanych oświadczeń majątkowych oraz oświadczeń, które dotyczą pozyskania materiałów z darowizn ?**

Przyznawanie zasiłków celowych związanych z nawałnicą musi odbywać się w zgodzie z ustawą o pomocy społecznej, w tym m.in. z przepisami mówiącymi o możliwości żądania od mieszkańców złożenia oświadczenia o dochodach i stanie majątkowym (art. 107 ust. 5) lub przedstawienia innych dokumentów, np. faktur (art. 107 ust. 5d). Pomoc społeczna nie jest odszkodowaniem, ani nie musi w całości pokrywać strat – udziela jej się w takim stopniu, w jakim osoby nie są w stanie poradzić sobie własnymi staraniami, w tym po uwzględnieniu np. przyznanego odszkodowania z ubezpieczalni czy otrzymanych darowizn. Tak stanowią przepisy, poparte orzecznictwem sądów. Tak też podpowiada zdrowy rozsądek. **Natomiast to, co budzi kontrowersje i sprzeciw, czyli sposób szacowania strat i wysokość przyznawanej pomocy, określają wytyczne rządowe MSWiA – a na to ani Gmina, ani MGOPS nie mają wpływu.** Nie ma zatem podstaw prawnych do zaniechania żądania oświadczeń majątkowych i faktur, ani do zmian decyzji ws. zasiłków. Każdy niezadowolony z decyzji może złożyć odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Słupsku.

- 3) **Dotyczy zebrania mieszkańców w Rytle: Czy Pani Burmistrz zidentyfikowała „kto” i „dlaczego” nie przyjął ceramiki z Tubądzina na kwotę 50 tys. zł, które pojechały do Brus i Burmistrz je przyjął (na zebraniu wiejskim udowodniono Pani, że mówienie, że ani Pani, ani pracownicy nie odmówili przyjęcia tych materiałów było kłamstwem).**

Na moment spotkania w Rytle nie wiedziałam o płytkach z Tubądzina. Gmina nie przyjęła tego rodzaju pomocy z uwagi na konieczność rozdysponowania jej zgodnie z ustawą o pomocy społecznej, co zmniejszyłoby pomoc finansową. Pomoc rzeczowa ze strony Gminy na rzecz poszkodowanych, podobnie jak finansowa, musi przyjąć formę zasiłku celowego. Efektem tego byłoby zmniejszenie pomocy finansowej o wartość np. przekazanych płytek. Innymi słowy mieszkańcy, otrzymując od Gminy płytki z Tubądzina, nie otrzymaliby czegoś więcej, ale tyle samo, tylko że w naturze, a nie pieniądzu. Lepszym rozwiązaniem, niż przyjęcie narzuconego rodzaju materiałów, jest przekazanie pieniędzy, za które każdy zakupuje dokładnie takie materiały, jakie chce. Pomimo to, podjęto próby skierowania oferowanych płytek na rzecz Komitetu Społecznego w Rytle, prowadzącego zbiórkę publiczną na rzecz ofiar nawałnicy, który w rozdzielaniu pomocy nie jest związany przepisami o pomocy społecznej. Niestety próba się nie powiodła.

- 4) **Tabelaryczne zestawienie i publiczne udostępnienie wszystkich wpływów zarówno pomocy finansowej z samorządów, jak i darowizn pozostałych i konkretnego ich przeznaczenia na zadanie wg. stanu na dzień dzisiejszy 28.09.2017 r.(chodzi o zestawienie darowizn, a po drugiej stronie przedsięwzięć planowanych w ramach tych darowizn).**

W załączeniu zestawienie, które zostało opublikowane na stronie internetowej Gminy – czersk.pl dnia 2 października 2017 r.

- 5) **Mieszkańcy pytają, kiedy będzie wywożony azbest z uszkodzonych dachów po nawałnicy. Czy można było pozyskać na to środki np. od wojewody ? W ogóle czy można było pozyskać środki dla gminy na usuwanie skutków nawałnicy typu wywożenia drzew, które w wyniku nawałnicy zostały uszkodzone, a były niejako na mieniu gminnym ? Czy gmina o takie środki wystąpiła ?**

Gmina Czersk złożyła wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku w sprawie dofinansowania zadania polegającego na zbieraniu, transporcie oraz unieszkodliwieniu odpadów zawierających azbest na obszarze wystąpienia zjawiska noszącego znamiona klęski żywiołowej. Odpady zawierające azbest będą wywożone po uzyskaniu pisemnej informacji z WFOŚiGW w Gdańsku o kwalifikacji wniosku. Przystąpienie do wywożenia azbestu przed kwalifikacją wniosku przez WFOŚiGW w Gdańsku skutkuje odmową udzielenia dofinansowania.

- 6) **W związku z faktem z powodu nawałnicy mieszkańcy Rytla nie mogli uczestniczyć w głosowaniu w ramach Czerskiego Budżetu Obywatelskiego proszę o zwiększenie kwoty CzBO na rok 2018 o co najmniej jedno przedsięwzięcie tak, aby można było poza procedurą przeznaczyć stosowne środki.**

W projekcie budżetu Gminy na rok 2018 zostaną uwzględnione przynajmniej dwa przedsięwzięcia, zlokalizowane na terenie sołectwa Rytel, na które – z racji zmagarów ze skutkami nawałnicy – nie mogli głosować mieszkańcy sołectwa Rytel.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA

Grzegorz Kobierowski
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Bogumiła Ropińska

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)

Pomoc na zasilki celowe dla poszkodowanych w nawałnicy

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
1	2	3	4	5
1.	Powiat Kolbuszowski	ul. 11-Listopada 10 36-100 Kolbuszowa tel. 17 227 58 80	20 000,00	85278 § 2710
2.	Miasto Skierniewice	Ul. Rynek 1 96-100 Skierniewice	20 000,00	85278 § 2710
3.	Powiat Człuchowski	Ul. Wojska Polskiego 1 77-300 Człuchów	30 000,00	85278 § 2710
4.	Miasto Sopot	ul. Kościuszki 25/27 81-704 Sopot tel. 58 521 36 16	100 000,00	85278 § 2710
5.	Gmina Nowy Dwór Gdański	ul. Wejhera 3 82-100 Nowy Dwór Gdański tel. 55 625 77 71	10 000,00	85278 § 2710
6.	Powiat Rzeszowski	ul. Grunwaldzka 15 35-959 Rzeszów tel.	10 000,00	85278 § 2710
7.	Gmina Pasłęk	Plac Św. Wojciecha 5 14 - 400 Pasłęk tel. 55 24 82 001	5 000,00	85278 § 2710
8.	Powiat Kielecki	ul. Wrzosowa 44 25 - 211 Kielce tel. 41 200 12 00	10 000,00	85278 § 2710
9.	Powiat Tucholski	ul. Pocztowa 7 89 - 500 Tuchola tel. 559 07 00	1 300,00	85278 § 2710
x	X	X	206 300,00	X

Pomoc na usuwanie skutków nawałnicy w infrastrukturze drogowej

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
1	2	3	4	5
1.	Miasto Słupsk	Plac Zwycięstwa 3 76 -200 Słupsk	50 000,00	60078 § 2710
2.	Miasto Chojnice	Ul. Stary Rynek 1 89-600 Chojnice tel. 52 397 21 94	50 000,00	60078 § 2710
3.	Miasto Ostrowiec Świętokrzyski	Ul. Jana Głogowskiego 3/5 27-400 Ostrowiec Świętokrzyski	50 000,00	60078 § 2710
4.	Gmina Sianów	ul. Armii Polskiej 30 76-004 Sianów tel. 094 346 95 17	20 000,00	60078 § 2710

5.	Miasto Białystok	ul. Słonimska 1 15-950 Białystok tel. 85 869 60 63, 869 67 32	200 000,00	60078 § 2710
6.	Gmina Kosakowo	ul. Stefana Żeromskiego 69 81-198 Kosakowo tel. 058 660 43 43	100 000,00	60078 § 2710
7.	Gmina Miedźno	ul. Ułańska 25 42-120 Miedźno tel. 34 317 80 10	15 000,00	60078 § 2710
8.	Gmina Gościno	ul. IV Dywizji Wojska Polskiego 58 78-120 Gościno tel. 94 351 25 03	20 000,00	60078 § 2710
9.	Gmina Bartoszyce	ul. Bohaterów Monte Casino 1 11-200 Bartoszyce 89 762 98 04	15 000,00	60078 § 2710
10.	Gmina Miejska Lubawa	ul. Rzepnikowskiego 9A 14-260 Lubawa tel. 89 645 54 10	20 000,00	60078 § 2710
11.	Gmina Czerwonka	Czerwonka Włociańska 38 06-232 Czerwonka tel. 29 71 79 505	10 000,00	60078 § 2710
12.	Gmina Starachowice	ul. Radomska 45 27-200 Starachowice tel. 41 273 82 00	30 000,00	60078 § 2710
13.	Miasto Częstochowa	ul. Śląska 11/13 42-217 Częstochowa tel. 34 370 78 70	50 000,00	60078 § 2710
14.	Miasto Siemiatycze	ul. Pałacowa 2 17-300 Siemiatycze tel. 85 65 65 800	20 000,00	60078 § 2710
15.	Gmina Wiązowno	ul. Lubelska 59 05-462 Wiązowna tel. 22 512 58 01	20 000,00	60078 § 2710
16.	Gmina Kutno	ul. Witosa 1 99-300 Kutno tel. 24 355 70 20	20 000,00	60078 § 2710
17.	Gmina Wałcz	ul. Dąbrowskiego 8 78-600 Wałcz	30 000,00	60078 § 2710
18.	Miasto Świdnica	ul. Armii Krajowej 49 58-100 Świdnica	30 000,00	60078 § 2710
19.	Miasto Krynica Morska	ul. Górników 15 82-120 Krynica Morska	10 000,00	60078 § 2710

pomoc
rzeczowa

20.	Gmina Wyszaków	Aleja Róż 2 07 - 200 Wyszaków tel. 74 24 201	20 000,00	60078 § 2710	projekt
21.	Miasto Gdańsk	ul. Nowe Ogrody 8/12 80-803 Gdańsk tel. 58 323 60 00	200 000,00	60078 § 2710	
22.	Gmina Kały Wrocławskie	Rynek - Ratusz 1 55-080 Kały Wrocławskie tel. 71 390 72 00	50 000,00	60078 § 2710	uchwała
23.	Miasto Bielsko - Biała	Plac Ratuszowy 1 43 - 300 Bielsko Biała tel. 33 4971 730	100 000,00	60078 § 2710	uchwała
24.	Gmina Brodnica	Brodnica 41 63 - 112 Brodnica tel. 61 28 42 500	50 000,00	60078 § 2710	uchwała
25.	Miasto Bukowno	ul. Kolejowa 16 32 - 332 Bukowno	10 000,00	60078 § 2710	
26.	Gmina Skawina	Rynek 1 32 - 050 Skawina tel. 48 12 277 01 30	10 000,00	60078 § 2710	
27.	Powiat Stalowa Wola	ul. Podleśna 15 37 - 450 Stalowa Wola	20 000,00	60078 § 2710	
28.	Miasto Puck	ul. 1 - go Maja 13 84-100 Puck	10 000,00	60078 § 2710	
29.	Miasto Kalisz	ul. Kościuszki 1a 62 -800 Kalisz tel. 62 765 44 40	20 000,00	60078 § 2710	
30.	Gmina Czernica	ul. Kolejowa 3 55 - 003 Czernica tel. 71 726 57 00	10 000,00	60078 § 2710	
31.	Gmina Brudzew	ul. Turkowska 29 62-720 Brudzew tel. 63 279 83 47	10 000,00	60078 § 2710	
32.	Gmina Lubawka	Plac Wolności 1 58 - 420 Lubawka tel. 75 74 11 588	10 000,00	60078 § 2710	
33.	Gmina Rozogi	ul. Wojciecha Kętrzyńskiego 22 12 - 114 Rozogi tel. 89 722 60 02	10 000,00	60078 § 2710	
34.	Gmina Kruklanki	ul. 22 - go Lipca 10 11 - 612 Kruklanki tel. 4 217 002	10 000,00	60078 § 2710	
35.	Gmina Olszewo - Borki	ul. Broniewskiego 13 07-415 Olszewo Borki tel. 29 761 31 07	30 000,00	60078 § 2710	
36.	Gmina Kleszczów	ul. Główna 47 97 - 410 Kleszczów tel. 73 13 110	100 000,00	60078 § 2710	

37.	Gmina Dąbrowa Górnicza	ul. Graniczna 21 41 - 300 Dąbrowa Górnicza tel. 32 29 56 700	50 000,00	60078 § 2710
38.	Miasto Starogard Gdański	ul. Gdańska 6 83- 200 Starogard Gdański	30 000,00	60078 § 2710
39.	Gmina Warta Bolesławiecka	Warta Bolesławiecka 40C 59 - 720 Raciborowice Górne	10 000,00	60078 § 2710
40.	Gmina Siennica	ul. Kołbielska 1 05 - 332 Siennica	10 000,00	60078 § 2710
41.	Gmina Malbork	ul. Ceglana 7 88 - 200 Malbork	5 000,00	60078 § 2710
42.	Gmina Komorniki	ul. Stawna 1 62 - 052 Komorniki tel. 61 81 07 751	30 000,00	60078 § 2710
43.	Miasto Rzeszów	Rynek 1 35 - 064 Rzeszów	100 000,00	60078 § 2710
44.	Gmina Czechowice - Dziedzice	Plac Jana Pawła II 1 43 - 502 Czechowice - Dziedzice	10 000,00	60078 § 2710
45.	Gmina Osiek	ul. Kwiatowa 30 83 - 221 Osiek	5 000,00	60078 § 2710
46.	Miasto Brodnica	Kamionka 23 87-300 Brodnica	50 000,00	60078 § 2710
x	X	X	1 730 000,00	X

Pomoc na modernizację dróg w związku ze skutkami nawałnicy (ul. Ks.kowalkowskiego w Rytlu)

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
1	2	3	4	5
1.	Gmina Siechnice	ul. Jana Pawła II 12 55-011 Siechnice tel. 71 786 09 34	10 000,00	60078 § 6300
2.	Miasto Opole	Rynek - Ratusz 45 - 015 Opole tel 77 45 11 800	100 000,00	60078 § 6300
3.	Miasto Szczecin	Plac Armii Krajowej 1 70 - 456 Szczecin	300 000,00	60078 § 6300
4.	Gmina Człuchów	Al. Wojska Polskiego 1 77 - 300 Człuchów	10 000,00	60078 § 6300
5.	Gmina Grodziczno	Grodziczno 17A 13 - 324 Grodziczno	5 000,00	60078 § 6300
x	X	X	425 000,00	X

Pomoc na remont Dziennego Domu "Senior Wigor" w związku ze skutkami nawałnicy

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
-----	-----------------	---------------------	----------------	-------------------------------------

1	2	3	4	5
1.	Deutsche Bank	ul. Armii Ludowej 26 00-609 Warszawa	50 000,00	85278 § 2710
x	X	X	50 000,00	X

Pomoc na dofinansowanie zakupu samochodu pożarniczego dla OSP Łąg

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
1	2	3	4	5
1.	Gmina Radzanów	Plac Piłsudskiego 26 06 - 540 Radzanów	10 000,00	75478 § 6300
x	X	X	10 000,00	X

Pomoc na dofinansowanie zakupu pilarek spalinowo - łańcuchowych dla jednostek OSP

Lp.	Nazwa samorządu	adres j.s.t. / tel.	wartość pomocy	Rozdział klasyfikacji budżetowej
1	2	3	4	5
1.	Urząd Marszałkowski	ul. Okopowa 21/27 80 - 810 Gdańsk	20 000,00	75412 § 6300
x	X	X	20 000,00	X

Ogółem

2 441 300,00



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pani
Lucyna Zawiszewska
Radna Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

1) Czy zostały wszczęte procedury związane z przejęciem drogi wewnętrznej DW235 Zapora – DK22 – w nawiązaniu do działań PKP odnośnie przejazdów kolejowych.

Spotkanie w tej sprawie z dyrektorem Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu – Januszem Kaczmarkiem odbyło się 9 października br. Podczas spotkania otrzymaliśmy zaskakującą informację o zamiarze przejęcia przedmiotowego odcinka drogi przez Powiat Chojnicki, którego władze wcześniej nie dopuszczały takiej możliwości. Przypominam, że Gmina Czersk bezskutecznie zwracała się do władz Powiatu Chojnickiego o włączenie ww. odcinka w zasób dróg powiatowych. Ostatecznie, wobec stanowiska Powiatu, Gmina na spotkaniu w Nadleśnictwie Rytel zadeklarowała przejęcie tej drogi, aby możliwe stało się zachowanie istniejącego w jej ciągu przejazdu kolejowego, tożsame z zachowaniem przejezdności drogi. Obecnie oczekujemy na jednoznaczne stanowisko Powiatu w ww. zakresie.

2) Czy doszedł do skutku wyjazd do Rzeszowa w celu przeprowadzenia rozmów z Poczta Polską na temat budynku po byłej poczcie w Rytle? Warto byłoby zrobić w tym miejscu Muzeum Wielkiego Kanału Brdy.

Do wyjazdu nie doszło. Warunki, na jakich Gmina miałaby przejąć budynek, mając dodatkowo na uwadze jego stan, są niekorzystne. Dlatego konieczne są negocjacje z jego właścicielem. Niestety, przedstawiciele właściciela nie chcą zgodzić się na spotkanie w bliższej lokalizacji, niż Rzeszów. Z uwagi na dużą ilość zadań bieżących, obecnie nie jesteśmy w stanie wygospodarować czasu na kilkudniową podróż do Rzeszowa. Znane są mi zamiary utworzenia stowarzyszenia, które mogłoby poprowadzić muzeum Wielkiego Kanału Brdy. Jak słyszałam, prawdopodobne jest, że Pan Janusz Jutrzenka Trzebiatowski przekazałby do takiego muzeum część swojej galerii. Zorganizuję spotkanie z przedstawicielem tworzonego stowarzyszenia, na które zaproszę również Panią Radną, w celu omówienia wykorzystania budynku.

3) Czy istnieje realna szansa na budowę sieci wodociągowej do m. Błota w 2018 roku ? Jak gmina zamierza doraźnie rozwiązać tę sprawę ? Czy dla mieszkańców tej miejscowości będzie ujęcie wody z ZUK w Rytle dostępne przez jeden, dwa razy w tygodniu do czasu wybudowania wodociągu ?

Wraz z ZUK analizujemy możliwości budowy wodociągu. Projekt jest wykonany. Koszt budowy jest znaczny z uwagi na duży obszar przesyłowy. Sprawdzamy możliwości ujęcia tego zadania w przyszłorocznym budżecie.

4) Czy władze gminy Czersk podjęły jakiegokolwiek starania, rozmowy mające na celu uzyskanie nowego samochodu dla OSP w Rytle ?

Deklarację przekazaną dwóch samochodów nie starszych niż dwuletnie zgłosił Komendant Główny PSP gen. brygadier Leszek Suski na spotkaniu w Ośrodku Kultury w Rytle na prośbę

sołtysa Rytle Pana Łukasza Ossowskiego, w obecności naczelnika OSP Rytel. Gmina zwróciła się pisemnie do Komendy Głównej PSP o udzielenie informacji.

- 5) **Czy z kostki polbrukowej składowanej na terenie ZUK można wybudować fragment ul. Chojnickiej 2. Jest tam zjazd do rzeki Brdy, zniszczony przez pojazdy przy usuwaniu wiatrołomów. Stan nie pozwala na poruszanie się mieszkającej tam osoby niepełnosprawnej na wózku.**

Grunt, na którym miałyby zostać wykonane takie prace, należy do Skarbu Państwa. Przy planowanej przebudowie całej Drogi Krajowej nr 22, wątpliwą wydaje się możliwość wykonania takich prac. Niemniej, podczas najbliższego spotkania z przedstawicielami GDDKiA kwestia ta zostanie poruszona. Dodatkowo przekazano interpelację do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

- 6) **Czy gmina Czersk przymierza się do złożenia wniosku w ramach rządowego programu „Budowy otwartych stref aktywności”, ponieważ na terenie gminy są idealne miejsca wpisujące się właśnie w ten program m.in. Rytel Nadleśnictwo, Olszyny, Ustronie, Zapora i. in. ?**

Nabór wniosków w rządowym programie rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym – Otwarte Strefy Aktywności, ma rozpocząć się w styczniu przyszłego roku. Zbieramy informacje i przygotowujemy się, aby do tego programu przystąpić.

- 7) **Czy dyrekcja MGOPS sprostuje decyzje dot. zasiłków po nawałnicy w zakresie przedłożenia faktur w określonym terminie. Kiedy dyrekcja MGOPS dostosuje się do obowiązującego prawa i pism Wojewody?**

Przyznawanie zasiłków celowych związanych z nawałnicą musi odbywać się w zgodzie z ustawą o pomocy społecznej, w tym m.in. z przepisami mówiącymi o możliwości żądania od mieszkańców złożenia oświadczenia o dochodach i stanie majątkowym (art. 107 ust. 5) lub przedstawienia innych dokumentów, np. faktur (art. 107 ust. 5d). Pomoc społeczna nie jest odszkodowaniem, ani nie musi w całości pokrywać strat – udziela jej się w takim stopniu, w jakim osoby nie są w stanie poradzić sobie własnymi staraniami, w tym po uwzględnieniu np. przyznanego odszkodowania z ubezpieczalni czy otrzymanych darowizn. Tak stanowią przepisy, poparte orzecznictwem sądów. Tak też podpowiada zdrowy rozsądek. Natomiast to, co budzi kontrowersje i sprzeciw, czyli sposób szacowania strat i wysokość przyznawanej pomocy, określają wytyczne rządowe MSWiA – a na to ani Gmina, ani MGOPS nie mają wpływu. Nie ma zatem podstaw prawnych do zaniechania żądania oświadczeń majątkowych i faktur, ani do zmian decyzji ws. zasiłków. Każdy niezadowolony z decyzji może złożyć odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Słupsku.

- 8) **Szczegółowe uzasadnienie wpisania do przetargu dróg na terenie sołectwa Krzyż jako remont nawierzchni dróg gminnych w związku usuwaniem skutków nawałnicy.**

Na skutek usuwania wiatrołomów i wywozu drewna nastąpiła i trwa nadal degradacja wskazanych odcinków dróg. Należy zatem przywrócić stan tych odcinków sprzed nawałnicy w ramach środków na ten cel pozyskanych.

Z poważaniem

Otrzymują:

1. Lucyna Zawiszewska

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Kobiński
ZASTĘPCA BURMISTRZA



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Piotr Kosobucki
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

1) Czy wszystkie osoby poszkodowane w nawałnicy są już objęte doraźną pomocą oraz czy są one zabezpieczone przed zimą ?

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Czersku informuje, że do dnia 17 października 2017 r. przyjęto 467 wniosków o wypłatę pomocy finansowej w związku z nawałnicą, która miała miejsce w dniu 11 sierpnia br. Wydano łącznie 365 decyzji, w tym:

- 318 pozytywnych, z czego:

a) 256 w ramach środków z dotacji rządowej

b) 61 w ramach środków własnych (środki pochodzące z wpłat na konto NAWAŁNICA oraz przekazane przez inne podmioty- miasta, gminy, powiaty)

- 36 odmownych, w tym:

a) budynki mieszkalne - 24 (domki letniskowe, rekreacyjne, brak prowadzenia gospodarstwa domowego w dniu nawałnicy, inny lokal mieszkalny, własne zasoby)

b) budynki gospodarcze - 12 (budynek nie zabezpieczał niezbędnych potrzeb bytowych, straty poniżej 5%)

- 11 o umorzeniu postępowania (rezygnacja strony).

W toku są trzy sprawy o wypłatę pomocy do 200 tys. na budynki mieszkalne. Nadmieniam, że o środki finansowe na realizację w/w pomocy ośrodek występuje do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego, składając imienne wykazy z wysokością oszacowanych szkód i planowaną kwotą pomocy. Otrzymaliśmy środki finansowe dla jednej osoby, decyzja będzie zrealizowana do 20 października. Na dwie osoby złożono zapotrzebowanie i czekamy na środki. Po ich otrzymaniu pomoc zostanie zrealizowana. Ponadto otrzymaliśmy środki na realizację zasiłków - remont budynków gospodarczych (7 osób), które zostaną zrealizowane do 20 października. Do końca tygodnia zostanie przesłane do Gdańska kolejne zapotrzebowanie na środki finansowe.

2) Ignorancja przepisów prawa i decyzji Wojewody. Czy robi to Pani nieświadomie, czy celowo ? Czy konfliktowanie się z Premierem Rządu Panią Beatą Szydło i Ministrem MSWiA Panem Mariuszem Błaszczakiem przyjęła sobie Pani jako cel zaistnienia w mediach?

Pomoc społeczna jest udzielana osobom poszkodowanym w nawałnicy zgodnie z ustawą o pomocy społecznej, w myśl której - co do zasady - decyzja o przyznaniu pomocy społecznej musi być poprzedzona rodzinnym wywiadem środowiskowym. Zgodnie z art. 107 ust. 5 ww. ustawy pracownik socjalny przeprowadzający rodzinny wywiad środowiskowy może domagać się od osoby lub rodziny ubiegającej się o pomoc złożenia oświadczenia o dochodach i stanie majątkowym. Zgodnie zaś z art. 107 ust. 5d ww. ustawy w przypadku gdy okoliczności sprawy, mające wpływ na prawo do świadczeń, wymagają potwierdzenia innym oświadczeniem lub dokumentem niż wymienionym w ust. 5b, można domagać się takiego oświadczenia lub dokumentu. Ponadto zgodnie z pkt I ust. 15 Wytycznych MSWiA znak DOLiZK-IV-775-10/2017 (ze zm.), osoby uprawnione powinny przedstawić faktury lub rachunki potwierdzające poniesienie

wydatków związanych z remontem/odbudową budynku/lokalu mieszkalnego, dokonanych z kwoty przyznanego zasiłku. Mając zaś na uwadze zapisy pkt II ust. 5 oraz pkt III ust. 5 ww. Wytycznych, wskazujące na obowiązek pomniejszenia zasiłku o kwotę zasiłku już przyznanego zgodnie z Wytycznymi MSWiA znak DOLiZ-IV-775-1/2016 (tzw. „do 6.000 zł”), a przeznaczonego na prace związane z remontem itd., oczywistym jest obowiązek udokumentowania wydatków poniesionych na prace związane z remontem również w przypadku pomocy udzielanej na ten cel zgodnie z Wytycznymi MSWiA znak DOLiZ-IV-775-1/2016. Taki sposób postępowania, wynikający z przepisów, jest w pełni zgodny ze stanowiskiem Wojewody Pomorskiego, wyrażonym w piśmie z dnia 20 września 2017 r. znak PS-II.3111.25.1.2017.KK – cyt. „W przypadku wypłaty zasiłku do 6 tys. z przeznaczeniem na remont budynku (co winno być zawarte w decyzji administracyjnej w zakresie celu przeznaczeniu i w uzasadnieniu) i dalszej wypłaty wyższych kwot zasiłków do 20 tys. zł i 200 tys. zł, przeznaczonych na remont/odbudowę można żądać rozliczenia fakturą/rachunkiem zgodnie z pkt 1.15 zasad”. Dziwi natomiast odmienne stanowisko Wojewody Pomorskiego, wyrażone w piśmie z dnia 22 września 2017 r. znak PS-VII. 940.6.2017.IPG, że – cyt. „Na zakup materiałów budowlanych w ramach pomocy do 6 tys. zł nie potrzeba faktur...” oraz – cyt. „W przypadku otrzymania dalszej pomocy do 20 tysięcy i więcej, w celu pomniejszenia tych środków, o kwotę otrzymanej pomocy na zakup materiałów budowlanych do 6000 zł można przyjąć oświadczenia osób uprawnionych”. W mojej ocenie oraz w ocenie MGOPS, stanowisko wyrażone w piśmie z dnia 22 września 2017 r., nie ma żadnego uzasadnienia prawnego, a samo nie stanowi źródła prawa. Zapewniam, że wszelkie działania dotyczące pomocy społecznej są dokładnie rozważone pod względem prawnym i faktycznym, a od zapadających w tym zakresie decyzji przysługuje droga odwoławcza. Odnosząc się do zarzutu konfliktowania się z przedstawicielami rządu w celach medialnych, wyjaśniam, że mam prawo i obowiązek reagowania na nieprawdziwe oświadczenia dotyczące działań czerskiego samorządu, wygłaszane również przez przedstawicieli rządu.

- 3) **Sprawa byłej dyr. Jolanty Lipskiej: Co się dzieje dalej w tej sprawie ? Jakie koszty gmina w związku z tym poniosła (dotyczy to kosztów procesu, kosztów sądowych, kosztów które poniosł zarówno M-GOPS, jak i gmina, chodzi też o zastępstwa procesowe, czyli wszystkie koszty które są z tym związane).**

Koszty sprawy Pani Jolanty Lipskiej w sądzie pracy wyniosły 14.317,20 zł, w tym z tytułu zastępstwa procesowego 664,20 zł, za konsultacje prawne 3.075,00 zł, z tytułu opłat sądowych 6.239,00 zł i za koszty procesowe 4.339,00 zł. Wyrokiem Sądu Pani Jolanta Lipska została przywrócona do pracy.

- 4) **Zdyscyplinowanie obecnej dyr. M-GOPS w sprawie kontaktowania się z radnymi. Jeśli chodzi o klub „Nasza Gmina” to jest prośba, aby to była forma pisemna.**

Zgodnie z oczekiwaniem Pana Radnego, przekazałam Pani Dyrektor MGOPS wniosek Radnych o zachowanie należytego profesjonalizmu i uprzejmości w kontaktach z nimi, choć – podkreślam – nie mam w tym zakresie niczego do zarzucenia Pani Dyrektor.

- 5) **Rozwiązanie problemu „wąskiego gardła” na skrzyżowaniu ul. Starego Urzędu z ul. Kościuszki i Lipową (linię „stop” należałoby przesunąć o con. 5-7 m. w głąb ul. Starego Urzędu).**

Przekazano do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

- 6) **Sprawa rozjeżdżonego wielokrotnie naprawianego traktu na Al. Tysiąclecia przez samochody ciężarowe (teren Parku Borowiackiego).**

Po naprawieniu nawierzchni zostaną przywrócone barierki uniemożliwiające wjazd.

7) Sprawa ul. Podleśnej (projekt łącznie z kanalizacją deszczową).

Obecnie trwa opracowywanie dokumentacji projektowej obejmującej odcinek przebudowy ul. Podleśnej do skrzyżowania z ul. Boczną wraz z budową drogi dojazdowej do Parku Borowiackiego z ciągiem pieszym oraz drogą techniczną na potrzeby wykonywania prac konserwacyjnych. Z uwagi na nieuregulowane własności działek, na których ma być zlokalizowana przedmiotowa inwestycja, wydłuża się postępowanie prowadzone przez Starostwo Powiatowe związane z wydaniem tzw. decyzji ZRID. Procedura ma się zakończyć w terminie do końca października br. Złożono wniosek do projektu budżetu na 2018 rok na realizację części inwestycji związanej z budową ciągu pieszego, stanowiącego dojście do Parku Borowiackiego od strony ul. Podleśnej.

8) Sprawa monitoringu: Czy Urząd Miejski monitoruje bezpieczeństwo w mieście, we wszystkich parkach (m. in. Park Borowiacki, gdzie zbiera się najwięcej osób) ? Do Parku Borowiackiego wjeżdżają samochody prywatne aż do wiaty.

Park Borowiacki jest jedynym parkiem w Czersku objętym systemem monitoringu.

9) Odwodnienie ul. Rzemieśniczej w Czersku oraz przełożenie kostki zgodnie z rzemiosłem budowlanym.

Zadanie zostanie włączone do projektu budżetu Gminy na rok 2018.

10) Przegląd wszystkich dróg gruntowych (w szczególności ul. Wyzwolenia).

Przegląd dróg gruntowych dokonywany jest na bieżąco.

Z poważaniem


Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Piotr Kosobucki

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Krzysztof Przytarski
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- 1) **Ponowienie wniosku: Ustawienie toalety TOI TOI przy dworcu PKP w Czersku.**
Toaleta TOI TOI została ustawiona.

- 2) **Ponowienie wniosku z lutego br.: Zmiana strategii gminy Czersk oraz dlaczego nie został opracowany program współpracy z przedsiębiorcami (ile odbyło się spotkań z przedsiębiorcami) ?**
Odpowiadając na interpelację uprzejmie informuję, że prace nad zmianą strategii rozwoju gminy trwały do końca czerwca 2017 r. i zostały zawieszona na okres wakacyjny. Sprawy związane z nawałnicą okres tego zawieszenia przedłużyły o kolejny miesiąc. W czerwcu dokonano analizy realizacji strategii na podstawie wskaźników w niej określonych. Wyniki tej analizy zostały przedstawione na posiedzeniu Komisji Budżetu i Finansów Rady Miejskiej w dniu 20 czerwca 2017 r. Na podstawie wniosków wypływających z analizy zostały zaplanowane dalsze działania. Przyznaję, że spotkania z przedsiębiorcami nie zostały zrealizowane. Do końca tego roku takie spotkanie zostanie przeprowadzone.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Kłauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Krzysztof Przytarski

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)





Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Czesław Niesiołowski
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

1) Przygotowanie projektu uchwały zawierającej zmiany w planie zagospodarowania rejonu skrzyżowania ul. Chojnickiej i Lipowej (zmiany mają pozwolić na odbudowę pomnika Chrystusa Króla który kiedyś tam stał).

Rozpoczniemy procedurę zmiany w planie zagospodarowania zgodnie z interpelacją.

2) Udrożnienie zarośniętej krzakami, jedynej drogi prowadzącej do jeziora Ostrowite (prośba wędkarzy).

Przyjęto do realizacji.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Klauza
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Czesław Niesiołowski

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Zenon Konefka
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- 1) **Przywrócenie wyrwanego hydrantu przy ul. Śliwickiej w Czersku (mieszkańcy obawiają się, że jest to koniec wodociągu i nie będzie możliwości płukania dostarczonej dla nich wody).** Hydrant zostanie odtworzony po zakończeniu przez Policję czynności wyjaśniających w sprawie jego uszkodzenia.
- 2) **Oświetlenie ostatnio zbudowanej wysepki na ul. Śliwickiej w Czersku.** Przekazano do Starostwa Powiatowego w Chojnicach.
- 3) **Uporządkowanie cmentarza jenieckiego pod Łukowem.** Trwa sprzątanie cmentarza. Zostanie ukończone do dnia 19 października br.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA

Grzegorz Klauza

ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Zenon Konefka

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Przejrzysta
Gmina

tel. (52) 395 48 10
fax. (52) 395 48 11
urząd_miejski@czersk.pl
www.czersk.pl

GMINA CZERSK
NIP GMINY: 555-19-08-979
REGON GMINY: 092351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU
NIP URZĘDU: 555-10-04-060
REGON URZĘDU: 000528899





Czerna, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Benedykt Adamczyk
Radny Rady Miejskiej
w Czernie**

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, że:

- **W związku z sytuacją po nawałnicy klub „Widzimy Gminę Inaczej” wniosek o zwolnienie rolników z podatku rolnego w IV kwartale 2017 roku.**

Rolnicy mogą składać wnioski o umorzenie zaległości podatkowych. Do każdego wniosku o umorzenie zaległości podatkowych wymagane jest udokumentowanie motywów powołanych w uzasadnieniu, tzn. dokumenty określające sytuację ekonomiczno - finansową podatnika ze wszystkich źródeł, osób wspólnie zamieszkujących i prowadzących wspólne gospodarstwo domowe oraz wszelkich innych dowodów mających wpływ na rozstrzygnięcie przedmiotowej sprawy (w zależności od sytuacji podatnika można przedłożyć: np. orzeczenia o niepełnosprawności, wypisy ze szpitala, zaświadczenia od lekarza, oświadczenia o osiągniętych dochodach z gospodarstwa, ksero faktur poniesionych kosztów, ksero protokołu z oszacowania zakresu i wysokości szkód w gospodarstwie rolnym spowodowanym wystąpieniem niekorzystnego zjawiska atmosferycznego, w przypadku szkód związanych z nawałnicą kopie decyzji otrzymanych zasiłków celowych, kopie decyzji z towarzystwa ubezpieczeniowego, potwierdzenie leśniczego o zaistniałej szkodzie w skutek nawałnicy w lesie, kopie zdjęć itp..) Wzór wniosku stanowi załącznik nr 1 do instrukcji udzielania ulg w spłacie i umarzaniu zobowiązań podatkowych, wprowadzona zarządzeniem Burmistrza Czerna nr 800/14 z 26.11.2014r. (można go pobrać: bip.czernsk.pl – podatki i opłaty lokalne – formularze wniosków).

Z poważaniem


Z ur. BURMISTRZA
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Benedykt Adamczyk

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)





Czerniewice, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Krzysztof Reszka
Radny Rady Miejskiej
w Czerniewicach**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 r. uprzejmie informuję, co następuje:

1) Utwardzenie zjazdu z drogi powiatowej na drogę gminną w m. Kamionka (prośba o przekazanie wniosku do powiatu z prośbą o uregulowanie sprawy gruntu w rejonie zjazdu).

Przekazano do Starostwa Powiatowego w Chojnicach.

2) Do Wydziału Inwestycji i Infrastruktury Drogowej w Chojnicach: Proszę o utwardzenie dojazdu drogi asfaltowej w miejscowości Gotelp przez ułożenie płyty yomb przy poczcie (tam woda spływająca zabiera piasek i kamyczki, które dostają się na drogę asfaltową).

Przekazano do Starostwa Powiatowego w Chojnicach.

3) Dotyczy Spółdzielni Socjalnej: Czy jest już wykonywany produkt lokalny, który miała ta Spółdzielnia wykonywać ?

Wszelkie pytania dotyczące działania Spółdzielni Socjalnej proszę kierować bezpośrednio do jej zarządu.

4) Wniosek z posiedzenia Komisji Rolnictwa... 10 kwietnia br. został złożony wniosek do Zarządu Melioracji w Człuchowie dotyczący przekwalifikowania rowu odprowadzającego wodę z meliorowanych gruntów rolnych we wsi Gotelp do rzeki Niechwaszcz na ciek naturalny. Otrzymałem odpowiedź, że coś takiego prawnie nie może być wykonane, ale podpowiedziano że można tego dokonać po wykonaniu ekspertyzy, dlatego wnoszę o opracowanie takiej ekspertyzy hydrologicznej przez uprawnionych hydrologów w ramach którego dokonywana jest ocena hydrologicznego charakteru dróg. Jest to wniosek sołectwa Gotelp.

W dniu 10 października 2017 r. Radca Prawny Pani Grażyna Ziehlke wydała opinię, że „Finansowanie ekspertyz hydrologicznych urzędów należy wyłącznie do właściciela tych urzędów”.

Mając powyższe na uwadze Gmina nie ma możliwości sfinansowania przedmiotowej opinii hydrologicznej dotyczącej cieku w m. Gotelp.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Krzysztof Reszka

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski





Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Maciej Deja
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- **Rozmalowanie oznakowania poziomego (linii środkowej) na drodze 2621G (tj. droga z Łęga przez Lipki Górne w kierunku m. Osieczna).**
Przekazano do Starostwa Powiatowego w Chojnicach.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Maciej Deja

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pani
Barbara Fierek
Radna Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- 1) **Do G.D.D.K. i A.: Budowa zjazdów z DK 22.**
Przekazano do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. Sprawę będziemy monitorować.
- 2) **Zapytanie: Co dalej z rehabilitacją w Czersku ? Przeanalizowanie tej sprawy i wyciągnięcie wniosków.**
Odpowiadając na interpelację uprzejmie informuję, że gmina zakupi w SP ZOZ w Czersku pakiet świadczeń rehabilitacyjnych i usługi te będą świadczone w ostatnich dwóch miesiącach bieżącego roku. Również na przyszły rok zaplanowane jest tego rodzaju działanie.

Z poważaniem

Z up. BURMISTRZA
G. Grzegorz Kobierowski
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Barbara Fierek

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Przejrzysta
Gmina

tel. (52) 395 48 10
fax. (52) 395 48 11
urząd_miejski@czersk.pl
www.czersk.pl

GMINA CZERSK
NIP GMINY: 555-10-68-979
REGON GMINY: 002351274

URZĄD MIEJSKI W CZERSKU
NIP URZĘDU: 555-10-04-060
REGON URZĘDU: 000528899





Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Maciej Bruski
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelacje zgłoszone na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- **Dotyczy Spółdzielni Socjalnej: Jak ona działa i czy w ogóle działa ?**
Wszelkie pytania dotyczące działania Spółdzielni Socjalnej proszę kierować bezpośrednio do jej zarządu.

Z poważaniem

Grzegorz Klauka
**Zast. BURMISTRZA
Grzegorz Klauka
ZASTĘPCA BURMISTRZA**

Otrzymują:

1. Maciej Bruski

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Czersk, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Zbigniew Bieliński
Radny Rady Miejskiej
w Czersku**

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, co następuje:

- „Ponowienie interpelacji ws. nawiązania współpracy z Panem Posłem Aleksandrem Mrówczyńskim zakresie, żeby wreszcie nastąpiła poprawa bezpieczeństwa poprzez wydłużenie linii ciągłej, postawienie znaku „zakaz wyprzedzania”, a w przyszłości nawet rozmalowanie lewoskrętu na skrzyżowaniu drogi powiatowej z drogą krajową 22 w kierunku Krzyża”.

Rozmowy z Panem Posłem Mrówczyńskim w sprawie bezpieczeństwa na drodze krajowej nr 22 są stale prowadzone. Dodatkowo interpelację przekazano do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Z poważaniem

Z op. Burmistrza
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Zbigniew Bieliński

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)



Czerna, 2017-10-19

BR.0003.13.2017

**Pan
Henryk Sumionka
Radny Rady Miejskiej
w Czernie**

Odpowiadając na interpelację zgłoszoną na sesji Rady Miejskiej w dniu 28 września 2017 roku uprzejmie informuję, że:

- **Do Wydziału Inwestycji i Infrastruktury Drogowej w Chojnicach: cyt. „Dotyczy nośności mostu na rzece Wdzie w miejscowości Wojtał (most na drodze powiatowej). Ma on nośność ok. 2,5 t (lub 3,5 t) i wszystkie ciężkie pojazdy korzystają z przejazdu przez drugi most na drodze powiatowej (w rejonie młyna), natomiast prawda jest taka że most na rzece Wdzie jest mostem bardzo solidnym, ma stalową podbudowę, dobrze wykonane przyczółki i dlatego przez obniżenie tej nośności pojazdy nie mogą tamtędy przejeżdżać ? Most przy młynie na drodze gminnej wygląda może stabilniej bo jest nowe pokrycie mostu, natomiast w rzeczywistości ten most jest o wiele słabszy.”**

Interpelację przekazano do Starostwa Powiatowego w Chojnicach.

Z poważaniem


Zup. KURCISZKA
Grzegorz Klauza
ZASTĘPCA BURMISTRZA

Otrzymują:

1. Henryk Sumionka

Do wiadomości:

1. Grzegorz Kobierowski

a/a (MB)